

**Распоряжение № 2000/7
о внесении поправок в распоряжение № 1999/16 МООНВАК
о создании Центрального финансового органа в Косово
и по другим связанным с этим вопросам**

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 2000/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК) от 14 января 2000 года о структуре совместной временной администрации в Косово,

опубликовав распоряжение № 1999/16 МООНВАК от 6 ноября 1999 года о создании Центрального финансового органа в Косово и по другим связанным с этим вопросам,

в целях подтверждения функционирования Центрального финансового органа в структуре совместной временной администрации в Косово

настоящим вносит поправки в разделы 1, 2, 3, 4, 6 и 7 распоряжения № 1999/16 МООНВАК.

Таким образом, это распоряжение с момента вступления в силу настоящего распоряжения будет иметь следующую формулировку:

**Распоряжение № 1999/16
о создании Центрального финансового органа в Косово
и по другим связанным с этим вопросам**

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК) от 25 июля 1999 года о полномочиях временной администрации в Косово — с внесенной в него поправкой,

для целей создания Центрального финансового органа в Косово и решения других связанных с этим вопросов

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1

Центральный финансовый орган

1.1 Центральный финансовый орган, функционирующий под руководством Специального представителя Генерального секретаря, несет ответственность за общее финансовое управление средствами бюджета Косово и находящихся в

ведении муниципалитетов бюджетов, которые вместе составляют сводный бюджет Косово. Этот бюджет будет составляться, утверждаться и исполняться отдельно от бюджета Миссии организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК), который утверждается Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

1.2 Центральный финансовый орган обеспечивает претворение в жизнь программных руководящих принципов, вырабатываемых Временным административным советом, в рамках финансового управления средствами сводного бюджета Косово.

Раздел 2

Функции

2.1 Центральный финансовый орган после проведения консультаций с ответственными центральными и муниципальными органами, уполномоченными расходовать средства, может, действуя через заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, вносить на рассмотрение Временного административного совета рекомендации программного характера, касающиеся, в частности:

а) разработки общей финансовой стратегии исполнения сводного бюджета Косово с учетом макроэкономических условий и потенциального влияния финансовой политики на экономическое положение;

б) разработки программы обеспечения государственных поступлений и расходования средств в рамках сводного бюджета Косово и разработки планов расходования средств и обеспечения контроля за расходами в рамках программы обеспечения поступлений и расходования средств;

с) разработки стратегий мобилизации средств и обеспечения поступлений, включая прямые и косвенные налоги, таможенные пошлины, акцизные сборы, налог с оборота, плату за обслуживание и взносы доноров, но не ограничиваясь ими;

д) осуществления контроля, обеспечения поступлений и расходования средств в рамках сводного бюджета Косово;

е) создания надлежащих механизмов внутренней ревизии в отношении сводного бюджета Косово; и

ф) управления банковскими счетами Объединенного фонда для Косова.

2.2 Центральный финансовый орган:

а) составляет сводный бюджет Косово и представляет этот бюджет, действуя через заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, Временному административному совету для получения надлежащего одобрения с его стороны и дальнейшей передачи Специальному представителю Генерального секретаря на предмет рассмотрения и утверждения путем издания соответствующего распоряжения;

- b) обеспечивает, чтобы бюджеты муниципалитетов составлялись, утверждались и исполнялись муниципальными администраторами с учетом оценки макроэкономических условий и сводного бюджета Косово;
- c) обеспечивает координацию усилий с другими административными департаментами по вопросам, связанным с составлением бюджета капиталовложений/инвестиций и интегрированием этого бюджета в сводный бюджет Косово;
- d) координирует деятельность международных и правительственных учреждений и неправительственных организаций в ходе разработки и осуществления соглашений о донорском финансировании и предоставлении субсидий;
- e) составляет и представляет Временному административному совету, действуя через заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, доклады о расходах и поступлениях в рамках сводного бюджета Косово;
- f) принимает соответствующие меры к внедрению информационной технологии в целях содействия выполнению этих функций; и
- g) выполняет такие функции, которые дополняют функции, изложенные выше в настоящем разделе, и которые возлагаются на Центральный финансовый орган заместителем Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития.

Раздел 3

Соруководители Центрального финансового органа

Соруководители Центрального финансового органа, действующие под общим руководством заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, несут совместную ответственность за:

- a) управление Центральным финансовым органом и обеспечение выполнения возложенных на него функций;
- b) кадровое укомплектование, организацию и административное управление Центральным финансовым органом и подготовку административных инструкций и оперативных руководящих указаний по всем вопросам, связанным с деятельностью Центрального финансового органа; и
- c) эффективное и рациональное расходование ресурсов, предоставляемых Центральному финансовому органу из сводного бюджета Косово или любого другого источника.

Раздел 4

Счета сводного бюджета Косово

4.1 Если Специальный представитель Генерального секретаря не примет иного решения, финансовый год охватывает период продолжительностью 12 месяцев, начинающийся 1 января и заканчивающийся 31 декабря каждого календарного года.

4.2 Соруководитель Центрального финансового органа, представляющий МООНВАК, открывает и ведет один или более банковских счетов для получения, хранения, выплаты или перевода собранных или полученных денежных средств в рамках сводного бюджета Косово.

4.3 Собранные или полученные денежные средства образуют Объединенный фонд для Косово, независимо от того, поступают ли первоначально такие денежные суммы на счета отделений наличных расчетов Государственной платежной службы Косово или на банковские счета. Что касается денежных сумм, перечисляемых из Целевого фонда Организации Объединенных Наций для временной администрации Организации Объединенных Наций в Косово, то договоренности относительно ассигнования средств и представления соответствующей отчетности заключаются Контролером Организации Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря.

4.4 Средства из Объединенного фонда для Косово выделяются лишь на основании распоряжения, издаваемого Специальным представителем Генерального секретаря.

Раздел 5

Независимая аудиторская проверка

Специальный представитель Генерального секретаря обеспечит создание соответствующих механизмов проведения независимой аудиторской проверки в отношении сводного бюджета Косово. Ревизоры подотчетны Генеральному секретарю.

Раздел 6

Кадровая политика и политика в отношении найма

Соруководители Центрального финансового органа:

- a) проводят недискриминационную кадровую политику, призванную обеспечить, чтобы кадровый состав Центрального финансового органа отражал многоэтнический характер Косово;
- b) прилагают усилия к обеспечению сбалансированного соотношения мужчин и женщин на всех участках и уровнях деятельности Центрального финансового органа;
- c) обеспечивают, чтобы набор сотрудников во всех случаях осуществлялся на основе открытого конкурса и учета профессиональных качеств, уровня компетентности и достоинств кандидатов.

Раздел 7

Применяемая правовая норма

Настоящее распоряжение отменяет любое противоречащее ему положение применяемой правовой нормы.

Раздел 8

Выполнение

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные инструкции в связи с выполнением настоящего распоряжения.

Раздел 9

Вступление в силу

Настоящее распоряжение¹ вступает в силу 6 ноября 1999 года.

Настоящее распоряжение вступает в силу 18 февраля 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель Генерального секретаря

¹ Первоначальное распоряжение.